

355441-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης – Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 12 100 000,00 złotych na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Przeworsk w 2026 r. w kwocie 11 600 000,00 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 500 000,00 zł
OJ S 99/2026 26/05/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Gmina Przeworsk

Email: sekretariat@przeworsk.net.pl

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 12 100 000,00 złotych na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Przeworsk w 2026 r. w kwocie 11 600 000,00 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 500 000,00 zł
Περιγραφή: 2. Kredyt zostanie postawiony do dyspozycji Zamawiającego od następnego dnia roboczego po dniu zawarcia umowy kredytowej do dnia 31.12.2026 roku. Kredyt będzie uruchamiany w transzach na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie do 3 dni roboczych, licząc od dnia otrzymania przez Wykonawcę wniosku, przekazanego przez Zamawiającego drogą elektroniczną lub pisemnie - w przypadku braku możliwości przekazania wniosku drogą elektroniczną. 3. Okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do dnia 20.12.2040 roku. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do: - niewykorzystania kredytu w całości lub w części - wcześniejszej spłaty kredytu, bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów z tego tytułu. 5. Spłata kapitału w złotych polskich będzie następowała w ratach wg harmonogramu. Informację o wysokości kwoty odsetek Wykonawca przekazuje Zamawiającemu co najmniej na 7 dni roboczych przed terminem spłaty, bez obciążania Zamawiającego kosztami. Harmonogram spłat rat kredytu: Rok Termin spłaty raty kredytu Kwota spłat rat kredytu w danym roku w PLN
2027 20.12.2027 100 000,00 2028 20.12.2028 100 000,00 2029 20.12.2029 900 000,00 2030 20.12.2030 1 000 000,00 2031 20.12.2031 1 000 000,00 2032 20.12.2032 1 000 000,00 2033 20.12.2033 1 000 000,00 2034 20.12.2034 1 000 000,00 2035 20.12.2035 1 000 000,00 2036 20.12.2036 300 000,00 2037 20.12.2037 700 000,00 2038 20.12.2038 2 000 000,00 2039 20.12.2039 1 000 000,00 2040 20.12.2040 1 000 000,00 Razem: 12 100 000,00 6. Spłata odsetek będzie następowała miesięcznie, w terminie do 10 dnia następnego miesiąca za miesiąc poprzedni zgodnie z informacją banku. Odsetki naliczane będą od kwoty aktualnego zadłużenia. Ostatnia spłata nastąpi do dnia 20 grudnia 2040 r. 7. Za datę spłaty rat kapitałowych i odsetek należy przyjąć dzień wpływu należności na rachunek Wykonawcy. W przypadku, gdy termin spłaty kredytu i odsetek przypada na sobotę, niedzielę święta lub dni ustawowo wolne od pracy, termin spłaty zostaje zachowany, gdy zapłata nastąpi w pierwszym dniu roboczym przypadającym po tych dniach. 8. Powyższy harmonogram spłaty dotyczy zaciągnięcia przez Zamawiającego kredytu w maksymalnej wysokości tj. 12 100 000,00 złotych. W przypadku zaciągnięcia przez Zamawiającego kredytu w wysokości niższej niż 12

100 000,00 złotych, proporcjonalnemu zmniejszeniu ulegnie wysokość rat kredytu. 9. Zarówno kwota kredytu jak i terminy postawienia środków finansowych do dyspozycji Zamawiającego mogą być modyfikowane, w zależności od potrzeb Zamawiającego. 10. Oprocentowanie kredytu będzie zmienne. Będzie stanowiło sumę marży zaproponowanej przez wykonawcę w ofercie i stawki WIBOR 1M. Wysokość marży będzie stała w całym okresie kredytowania (obowiązywania umowy). Stawka WIBOR 1M zmienia się w cyklu kalendarzowym miesięcznym i przyjmuje wartość z ostatniego dnia roboczego miesiąca poprzedzającego kolejny okres. Wysokość stawki WIBOR 1M w przypadku wystąpienia wartości ujemnych, wynosi 0,00%. 11. W przypadku likwidacji stawki WIBOR 1M zostanie ona, za porozumieniem Stron, zamieniona na stawkę, która zastąpi stawkę WIBOR 1M, albo na stawkę najbardziej zbliżoną wielkością i charakterem do stawki WIBOR 1M, bez kosztów obciążających Zamawiającego. 12. Wykonawca będzie naliczał odsetki od faktycznie wykorzystanych kwot kredytu. Odsetki naliczane będą za rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu przy założeniu, że rok równa się rzeczywistej liczbie dni 365 lub 366, od dnia powstania zadłużenia z tytułu udzielonego kredytu do dnia poprzedzającego jego spłatę włącznie. 13. Prawne zabezpieczenie spłaty kredytu stanowić będzie weksel własny in blanco. - Zamawiający wyraża zgodę na kontrasygnatę Skarbnika na wekslu, deklaracji wekslowej i umowie kredytu. 14. Wykonawca nie będzie naliczał ani pobierał jakichkolwiek prowizji i opłat. 15. Oprocentowanie niespłaconych w terminie rat kredytu naliczone będzie w wysokości określonej dla odsetek ustawowych. 16. Postanowienia w umowie nie mogą zmieniać lub zaostreżać warunków określonych w niniejszej SWZ. 17. Zaciągnięcie i spłata kredytu nastąpi w złotych polskich (PLN), a w przypadku wejścia Polski do strefy EURO, przewalutowanie kredytu nastąpi bez dodatkowych opłat. Szczegółowy opis zamówienia zawarty jest w SWZ Αναγνωριστικό διαδικασίας: 2cf08d28-3434-4d4e-8e2a-e900686f9c26 Εσωτερικό αναγνωριστικό: ROIX.271.6.2026 Είδος διαδικασίας: Ανοικτή Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι Κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας: nd

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Przeworsk

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Przemyski (PL822)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści wybranej oferty w zakresie uregulowanym w art. 455 ustawy Pzp oraz wskazanym w Projekcie umowy stanowiącym załącznik do SWZ. 2. Zamawiający niedopuszcza możliwości składania ofert częściowych. 3. Komunikacja w postępowaniu, w tym składanie ofert, wymiana informacji, oraz przekazywanie dokumentów odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tj. na elektronicznej platformie zakupowej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk> 4. Zamawiający na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy Pzp wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących wskazane przez Zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (t.j. Dz. U. z 2020 r.poz. 1320 ze zm.). Rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez Wykonawcę lub

Podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia: czynności w zakresie wypłaty i obsługi kredytu. 5. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1, art. 109 ust. 1 pkt 4 uPzp oraz w art. 5K rozporządzenia 833/2014 i art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

art. 132 ustawy Pzp -

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 12 100 000,00 złotych na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Przeworsk w 2026 r. w kwocie 11 600 000,00 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 500 000,00 zł

Περιγραφή: Kredyt zostanie postawiony do dyspozycji Zamawiającego od następnego dnia roboczego po dniu zawarcia umowy kredytowej do dnia 31.12.2026 roku. Kredyt będzie uruchamiany w transzach na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie do 3 dni roboczych, licząc od dnia otrzymania przez Wykonawcę wniosku, przekazanego przez Zamawiającego drogą elektroniczną lub pisemnie - w przypadku braku możliwości przekazania wniosku drogą elektroniczną. Okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do dnia 20.12.2040 roku. Zamawiający zastrzega sobie prawo do: - niewykorzystania kredytu w całości lub w części - wcześniejszej spłaty kredytu, bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów z tego tytułu. Spłata kapitału w złotych polskich będzie następowała w ratach wg harmonogramu. Informację o wysokości kwoty odsetek Wykonawca przekazuje Zamawiającemu co najmniej na 7 dni roboczych przed terminem spłaty, bez obciążania Zamawiającego kosztami. Szczegółowy zakres robót określony został w SWZ.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: ROIX.271.6.2026.

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Gmina Przeworsk

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Przemyski (PL822)

Χώρα: Πολωνία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 90 Ημέρες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι
Πρόσθετες πληροφορίες: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1, art. 109 ust. 1 pkt 4 uPzp oraz w art. 5K rozporządzenia 833/2014 i art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu, oraz spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu 1. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawca jest zobowiązany złożyć wraz z ofertą aktualne na dzień składania ofert oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, złożone na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ) – załącznik nr 2 do SWZ. 2. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: 1) Potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu: w celu potwierdzenia spełnienia przez wykonawcę warunku udziału w postępowaniu dotyczącym uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej zamawiający żąda: a) Aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, a także na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 1896 ze zm.) lub inny dokument równoważny potwierdzający prawo do prowadzenia na terenie Polski działalności bankowej w zakresie udzielania kredytów (w przypadku określonym w art. 178 ust 1 ustawy Prawo Bankowe), a w przypadku banków państwowych pisemne oświadczenie, że bank prowadzi działalność na podstawie stosownego rozporządzenia Rady Ministrów z podaniem rocznika, numeru i pozycji właściwego Dziennika Ustaw. 2) Potwierdzających brak podstaw do wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu: a) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1), pkt 2) i pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. b) Oświadczenia Wykonawcy w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 5) ustawy Pzp o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 275), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową w niniejszym postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej w niniejszym postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ. c) Odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie określonym w art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium w przedmiotowym postępowaniu. Zamawiający nie wymaga wniesienia należytego wykonania umowy w przedmiotowym postępowaniu. Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu projektu umowy. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian do tego projektu przed podpisaniem umowy. Umowa zawarta zostanie z uwzględnieniem postanowień wynikających z treści niniejszej specyfikacji oraz danych zawartych w ofercie. Zamawiający będzie żądał umieszczenia w umowie postanowień zawartych w Załączniku nr 6 do SWZ - Projektowane postanowienia umowy Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści wybranej oferty w zakresie uregulowanym w Pzp oraz wskazanym w Projektowanych postanowieniach umowy, stanowiącym załącznik nr 6 do SWZ.

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Cena 100%

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

Ονομασία: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής

Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 90 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 23/06/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης,

θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Πρόσθετες πληροφορίες: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego - platformy zakupowej

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός διαμεσολάβησης: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Gmina Przeworsk

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: Gmina Przeworsk - Gmina Przeworsk

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Gmina Przeworsk

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Gmina Przeworsk

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Gmina Przeworsk

Αριθμός καταχώρισης: 7941685229

Τμήμα: Zamówienia Publiczne

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Bernardyńska 1a

Πόλη: Przeworsk

Ταχυδρομικός κώδικας: 37-200

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Przemyski (PL822)

Χώρα: Πολωνία

Email: sekretariat@przeworsk.net.pl

Τηλέφωνο: (16) 648 73 97

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.przeworsk.net.pl>

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>

Προφίλ αγοραστή: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>

Άλλα πρόσωπα επικοινωνίας:

Επίσημη ονομασία: Gmina Przeworsk

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.przeworsk.net.pl>

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: 5262239325

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17a

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Sekretariat Biura Odwołań

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Τηλέφωνο: (22) 4587801

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0000

Επίσημη ονομασία: Publications Office of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: PUBL

Πόλη: Luxembourg

Ταχυδρομικός κώδικας: 2417

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)

Χώρα: Λουξεμβούργο

Email: ted@publications.europa.eu

Τηλέφωνο: +352 29291

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://op.europa.eu>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 05cee6aa-cb88-4baa-8ec9-35572b6949bf - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 22/05/2026 09:47:59 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 355441-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 99/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 26/05/2026